WIKIPEDIA

Lingua figiana

Da Wikipedia, l'enciclopedia libera.

La **lingua figiana** o **figiano** è una lingua austronesiana parlata nelle Figi. Conta 350 000 parlanti come prima lingua[1], cifra che non raggiunge la metà degli abitanti delle isole, ma ne conta altri 200 000 che la parlano come seconda lingua. La Costituzione del 1997 delle Figi ha stabilito il figiano come lingua ufficiale delle Figi, insieme all'hindi figiano ed all'inglese, mentre è ancora in discussione l'adozione della stessa come lingua nazionale, anche se le altre due rimarrebbero comunque ufficiali.

Il figiano standard è quello parlato nell'isola di Bau, ed è parte delle lingue oceaniche orientali.

Figiano	
Na vosa vaka-Viti	
Parlato in	Figi
Locutori	
Totale	330 000 di madrelingua[1] 200 000 come seconda lingua
Altre informazioni	
Tipo	VOS
Tassonomia	
Filogenesi	Lingue austronesiane Lingue maleo-polinesiache Lingue maleo-polinesiache centro-orientali Lingue maleo-polinesiache orientali Lingue oceaniche Lingue oceaniche centrali ed orientali **Figiano**
Codici di classificazione	
ISO 639-1	`fj`
ISO 639-2	`fij`
ISO 639-3	`fij` (http://www.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=fij) (EN)
Glottolog	`fiji1243` (http://glottolog.org/resource/languoid/id/fiji1243) (EN)
Estratto in lingua	
Dichiarazione universale dei diritti umani, art. 1	
Era sucu ena galala na tamata yadua, era tautauvata ena nodra dokai kei na nodra	

Indice

Fonologia

I fonemi della consonanti del figiano si organizzano come nella seguente tavola:

dodonu. E tiko na nodra vakasama kei na nodra lewaeloma, sa dodonu mera veidokadokai ena yalo ni veitacini.

		Bilabiale	Labio-dentale	Dentale e alveolare	Palatale	Velare
Nasale		m		n		ŋ
Occlusiva	sorda	(p)		t		k
	prenasale	mb		nd		ŋg
Fricativa		β	(f)	s ð		(x)
vibrante	piana			r		
	prenasale			nr		
Approssimante				l	j	w

I suoni [p] e [f] si trovano solo in prestiti da altre lingue. I suoni [x] e [h] vengono pronunciati solo in determinate regioni.

I fonemi delle vocali sono organizzati come segue:

Monottonghi

	Anteriori		Centrali		Posteriori	
	brevi	lunghe	brevi	lunghe	brevi	lunghe
Chiuse	i	iː			u	uː
Medie	e	eː			o	oː
Aperte			a	aː		

Dittonghi

	Approssimando a /i/	Approssimando a /u/
Prima componente: /e/	ei̯	eu̯
Prima componente: /o/	oi̯	ou̯
Prima componente /a/	ai̯	au̯

In più, esiste il dittongo crescente i̯u. Le sillabe possono essere formate da consonanti seguite da una vocale o da singole vocali[2] L'accentazione si basa sulle more; una vocale breve conta come una mora, dittonghi e vocali lunghe come due. L'accentazione di primo livello va dunque alla penultima mora della parola. Per cui, se l'ultima sillaba di una parola è breve, allora la sua penultima sillaba sarà accentata. Se l'ultima sillaba è una vocale lunga o un dittongo, l'ultima sillaba avrà un accento di primo livello. L'accentazione può cambiare se alla radice viene attaccato un suffisso.

Esempi

- Accento alla penultima sillaba (con vocale breve alla fine): *síga*, "giorno";
- Accento all'ultima sillaba (dittongo): *cauravóu*, "giovinezza" (l'accentazione si estende a tutto il dittongo).

- Cambio di accentazione: *rábe*, "calcio" → *rabé-ta*, "calcio-TR"[3]

Ortografia

L'alfabeto figiano è basato su quello latino e si compone delle seguenti lettere:

A B C D E F G I J K L M N O P Q R S T U V W Y

a b c d e f g i j k l m n o p q r s t u v w y

Tra le consonanti c'è quasi una corrispondenza univoca tra lettere e fonemi:

- **b** = [mb]
- **c** = [ð]
- **d** = [nd] (**di** = [ndʒi])
- **f** = [f]
- **g** = [ŋ]
- **j** = [tʃ] ~ [ndʒ]
- **k** = [k]
- **l** = [l]
- **m** = [m]
- **n** = [n]
- **p** = [p]
- **q** = [ŋg]
- **r** = [r]
- **s** = [s]
- **t** = [t] (**ti** = [tʃi])
- **v** = [β]
- **w** = [ɰ]
- **y** = [j] o silente

Inoltre, il digramma **dr** sta per la consonante postalveolare [nd], o una vibrante prenasale [nᵈr] nella pronuncia corretta, o per alcuni dialetti.

Le vocali**a e i o u** hanno più o meno i loro stessi valori IPA, [a ɛ~e i ɔ~o u]. La differenza di lunghezza di vocali non è usualmente indicata nella scrittura, eccezion fatta per dizionari e libri di apprendimento della lingua, dov'è indicata da un macron sulla vocale in questione; i dittonghi sono *ai au ei eu oi ou* e *iu,* pronunciati rispettivamente [ɛi ɔu ei eu oi ou iu].

Sintassi

L'ordine normale delle parole della lingua figiana è Verbo Oggetto Soggetto (VOS):

- E rai-c-a na no-na vale na gone.
- Vede la sua casa il bambino
- Ordine SVO: Il bambino vede la sua casa

Dibattito sull'ufficialità della lingua

Tra maggio e giugno 2005, alcuni figiani di rilievo chiesero di aggiornare lo status del figiano. Era lingua ufficiale dalla Costituzione del 1997, che l'aveva designata come tale insieme all'inglese e all'hindustani, ma tuttora non è una lingua obbligatoria nelle scuole. L'attuale ministro dell'educazione, Ro Teimumu Kepa, ha sostenuto la richiesta al fine di darvi più rilevanza, così come aveva fatto il presidente del Great Council of Chiefs Ratu Ovini Bokini, il direttore dell'Institute of Fijian Language and Culture, Misiwini Qereqeretabua, ed Apolonia Tamata, il docente di linguistica all'Università del Sud del Pacifico di Suva. In particolare questi ultimi hanno affermato che il riconoscimento della lingua figiana è essenziale all'identità nazionale, come fattore unificante della società multiculturale delle Figi.

Anche il leader del partito labourista delle Figi Mahendra Chaudhry aveva sostenuto la causa del figiano come lingua nazionale e lingua obbligatoria nelle scuole, a patto che lo stesso status fosse dato anche all'hindustani.

Note

1. *Archivio della 14esima edizione di Ethnologue*, su *ethnologue.com*. URL consultato il 03-07-09 (archiviato dall'url originale il 3 gennaio 2006).
2. ^ Dixon 1988:15.
3. ^ Dixon 1988:17

Bibliografia

- R. M. W. Dixon, *A Grammar of Boumaa Fijian*, Chicago, University of Chicago Press, 1988.
- Albert J. Schütz, *The Fijian Language*, Honolulu, University of Hawaii Press, 1985.

Altri progetti

- Wikipedia ha un'edizione in **lingua figiana (fj.wikipedia.org)**

Collegamenti esterni

- (EN) *Archivio della 14esima edizione di Ethnologue*, su *ethnologue.com* (archiviato dall'url originale il 3 gennaio 2006).
- (EN) *Lingua figiana: alfabeto e pronuncia*, su *omniglot.com*.
- (EN) *Dizionario Figiano-Inglese/Inglese-Figiano*, su *geocities.com*. URL consultato il 4 luglio 2009 (archiviato dall'url originale il 24 marzo 2009).
- (EN) *Grammatica figiana*, su *geocities.com*. URL consultato il 4 luglio 2009 (archiviato dall'url originale il 30 giugno 2004).

Controllo di autorità	GND (DE) 4154315-4 (https://d-nb.info/gnd/4154315-4) · NDL (EN, JA) 00563302 (https://id.ndl.go.jp/auth/ndlna/00563302)